

# STATUTÁRNÍ MĚSTO PARDUBICE

## Nařízení č. 1-2003, o tržním řádu

Rada města Pardubic na základě zmocnění uvedeném v ustanovení § 18 zák. č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s § 102 odst. 2, písm. d) zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, vydává usnesením č. 148 ze dne 25.3.2003 nařízení statutárního města Pardubic o tržním řádu.

### Článek 1 Úvodní ustanovení

(1) Účelem tohoto nařízení města Pardubic, vydaného v přenesené působnosti, je stanovit podmínky pro prodej zboží a poskytování služeb mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního zákona<sup>1</sup>, zejména na tržištích, trzích, tržních místech a předsunutých prodejných místech včetně prodeje z pojízdných zařízení a přívěsů.

(2) Ustanovení článku 2, odst. 1, písm. d) a e) tohoto nařízení se vztahuje i na prodej zboží a poskytování služeb na tržnicích majících charakter stavby podle zvláštního zákona<sup>1</sup> ve vlastnictví města nebo jiné právnické či fyzické osoby.

(3) Tržní řád je závazný pro celé území statutárního města Pardubice, bez ohledu na to, zda jsou tržiště, trhy, tržní místa a předsunutá prodejní místa umístěna na pozemcích ve vlastnictví města nebo jiné právnické či fyzické osoby.

### Článek 2 Předmět úpravy

(1) Tento tržní řád vymezuje :

- a) místa pro prodej a poskytování služeb,
- b) stanovení kapacity a přiměřené vybavenosti tržišť a trhu,
- c) dobu prodeje zboží a poskytování služeb na tržištích, trhu, tržních místech a předsunutých prodejných místech,
- d) pravidla pro udržování čistoty, pořádku a bezpečnosti na tržnicích, tržištích, trhu, tržních místech a předsunutých prodejných místech,
- e) pravidla, která musí dodržet provozovatel tržnice, tržiště, trhu, tržního místa a předsunutého prodejního místa k zajištění jejich řádného provozu.

(2) Tento tržní řád se nevztahuje na prodej pomocí automatů obsluhovaných spotřebitelem.

(1) Zákon č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů

### Článek 3 Základní pojmy

- (1) **Tržnice** - uzavíratelný objekt, mající charakter stavby podle stavebního zákona<sup>1</sup> a určený pro prodej zboží a poskytování služeb na jednotlivých prodejních místech, pronajatých k tomuto účelu fyzickým nebo právnickým osobám, nebo provozovaných vlastníkem. Je vybaven prodejními stánky nebo pulty. Tento prostor je veřejně přístupný pouze v provozní době.
- (2) **Tržiště** - vymezený prostor, kde dochází celoročně k prodeji zboží a poskytování služeb na jednotlivých prodejních místech, pronajatých k tomuto účelu fyzickým nebo právnickým osobám nebo provozovaných vlastníkem. Je vybaven prodejními stánky nebo pulty ze strany provozovatele nebo přenosnými stánky a stolky umístěnými prodejci. Prodej zboží a poskytování služeb lze realizovat i z obdobných prodejních zařízení. Tento prostor je trvale veřejně přístupný.
- (3) **Trh** - soubor prodejních míst určených k příležitostnému soustředěnému prodeji zboží nebo poskytování služeb více prodejců většinou v pravidelných pevně stanovených dnech.
- (4) **Prodejní místo** - místo na tržišti vymezené touto vyhláškou, na kterém fyzická nebo právnická osoba prodává zboží a poskytuje služby na prodejním stánku, pultu, stolku nebo jiném obdobném zařízení v tržnicích, na tržištích, trzích, tržních místech a předsunutých prodejních místech a pod. Toto místo přidělí prodejci osoba zodpovědná za jeho provoz.
- (5) **Tržní místo :**
- je místo pro prodej a poskytování služeb :
    - na jednotlivých konkrétních místech uvedených v příloze č. 3 tohoto nařízení, kde lze uskutečnit trvalý nebo příležitostný prodej
    - mimo místa vymezená v tomto nařízení, kde lze uskutečnit pouze příležitostný prodej
  - prodej na tržních místech, lze provádět jen na základě povolení, které vydává příslušný úřad městského obvodu.
- (6) **Předsunuté prodejní místo** - vymezené místo, na kterém se uskutečňuje prodej zboží nebo poskytuje služby stejného sortimentu jako v provozovně určené k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního předpisu<sup>1</sup>, se kterou předsunuté prodejní místo funkčně souvisí. Předsunuté prodejní místo je zřizováno v těsné blízkosti přímo před vlastní provozovnou a musí mít stejného provozovatele. Prodej nebo poskytování služeb může být prováděno pouze na prodejních pultech, stolcích nebo obdobných zařízeních.
- (7) **Prodejce :**
- osoba zapsaná v obchodním rejstříku
  - osoba, která podniká na základě živnostenského oprávnění
  - osoba, která podniká na základě jiného než živnostenského oprávnění podle zvláštních předpisů
  - fyzická osoba, která provozuje zemědělskou výrobu a je zapsána do evidence podle zvláštního předpisu

e) občan nabízející zemědělské produkty z vlastní drobné zemědělské výroby na základě dokladu o vlastnictví nebo pronájmu zemědělské půdy.

**(8) Provozovatel :**

- a) fyzická osoba s oprávněním podnikat nebo právnická osoba, která zajišťuje provoz trhu nebo tržiště na základě příslušného živnostenského oprávnění,
- b) fyzická osoba s oprávněním podnikat nebo právnická osoba, která na vlastním pozemku provozuje trh nebo tržiště a má určenou osobu jako zodpovědného správce, která se o provoz trhu nebo tržiště stará.

**(9) Prodejní stánek, prodejní pult, stolek či jiné obdobné zařízení** - movitá věc, jestliže jejím umístěním na veřejném prostranství dojde ke zvláštnímu užívání tohoto prostranství.

**(10) Veřejné prostranství** - místo, kterým se rozumí vozovky, chodníky, náměstí, podchody, nadchody, průchody, podloubí, proluky, tržiště, parky, sady, veřejná zeleň, jakož i další prostory přístupné každému bez omezení, a to bez ohledu na vlastnictví k tomuto prostoru.

**(11) Příležitostný prodej** - povoluje se pouze v omezeném časovém rozsahu, a to zejména:

- a) u příležitosti svátků (vánoce, velikonoce, Den zesnulých) s povolením odpovídajícího sortimentu,
- b) u příležitosti pořádání zvláštních akcí (reklamní akce, různá shromáždění, a pod.),
- c) prodej řezaných květin, koření, sezónního ovoce, zeleniny, a pod.

**(12) Letní období** - období od 1. dubna do 30. září kalendářního roku.

**(13) Zimní období** - období od 1. října do 31. března kalendářního roku.

**Článek 4**

**Místa stanovená pro prodej a poskytování služeb na území města**

**(1)** Umístění tržišť je povoleno na místech uvedených v příloze č. 1 tohoto nařízení.

**(2)** Umístění trhu je povoleno na místě uvedeném v příloze č. 2 tohoto nařízení.

**(3)** Tržní místo lze provozovat pouze na základě povolení příslušného odboru magistrátu města a v případě působnosti městského obvodu na základě povolení příslušného úřadu městského obvodu, a to pouze v případě příležitostného prodeje na místech stanovených v příloze č. 3 nebo v ojedinělých případech i na dalších vhodných místech na území města.

**(4)** Předsunutá prodejní místa lze provozovat pouze na základě povolení příslušného městského obvodu.

**Článek 5**

**Stanovení kapacity a přiměřené vybavenosti tržišť a trhu**

**(1)** Prodej na trhu a tržišti je možný pouze na základě předchozího souhlasu provozovatele, příp. správce trhu nebo tržiště.

- (2) O kapacitě trhů a tržiště rozhoduje provozovatel vždy s ohledem na stávající situaci tak, aby byly zajištěny přiměřené podmínky pro zachování kultury a bezpečnosti stánkového prodeje a bezpečný pohyb osob na tržištích a trhu.
- (3) Kapacita a vybavenost jednotlivých tržišť je konkrétně stanovena v příloze č. 1 a trhu v příloze č. 2 tohoto nařízení.
- (4) Tržiště a trh musí provozovatel vybavit dostatečným počtem nádob na odpad. Za dostatečný počet sběrných nádob a za dostatečnou četnost svazu se považuje stav, kdy sběrné nádoby mezi jednotlivými svozy, které provádí příslušné oprávněné osoby, nebudou přeplněné a odpad nebude ukládán mimo sběrné nádoby.

#### Článek 6

#### **Doba prodeje a poskytování služeb na tržištích, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech**

- (1) Prodej a poskytování služeb na :
- a) tržištích je možný ve dnech pondělí - neděle  
maximální prodejní doba je stanovena :
    - v letním období Po - Pá od 7.00 hod. - 19.00 hod.  
So - Ne od 7.00 hod. - 12.00 hod.
    - v zimním období Po - Pá od 8.00 hod. - 18.00 hod.  
So - Ne od 8.00 hod. - 12.00 hod.,  
pokud není v příloze č. 1 uvedeno jinak,
  - b) na trhu každé pondělí v době od 8.00 hod. - 17.00 hod.,
  - c) na tržních místech každý den v týdnu dle vydaného povolení nejdéle však na dobu od 8.00 - 19.00 hod.,
  - d) na předsunutých prodejních místech v souladu s provozní dobou dané provozovny.
- (2) Provozovatel může rozhodnout o omezení provozní doby nebo uzavření tržiště a trhu. O této skutečnosti je povinen informovat statutární město Pardubice a veřejnost.

#### Článek 7

#### **Pravidla pro udržování čistoty a bezpečnosti na tržnicích, tržištích, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech**

- (1) Při prodeji zboží a poskytování služeb na tržištích, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech se všichni zúčastnění prodejci řídí platnými obecně závaznými právními předpisy souvisejícími s jejich činností, provozním rádem tržiště a dále jsou povinni :
- a) dodržovat pravidla hygieny a na prodejních místech udržovat prodejní zařízení a jeho bezprostřední okolí v čistotě průběžným úklidem a odstraňováním odpadu a obalu na určené místo,
  - b) prodej organizovat tak, aby se jednotlivé druhy potravinářského zboží navzájem nevhodně neovlivňovaly, musí být chráněny před přímými slunečními paprsky a jinými povětrnostními vlivy,

- c) ovoce, zeleninu, brambory a lesní plody před nabízením k prodeji očistit od hrubých nečistot,
- d) prodejní sortiment ukládat pouze na prodejních zařízeních a nikoliv skladovat v okoli stánku; sortiment ukládat tak, aby nebránil provozu,
- e) prodejní zařízení umístit tak, aby byl okolo nich dostatečně volný průchod,
- f) neparkovat motorovými vozidly, případně jinými vozidly včetně přívěsů, jimiž je dopravováno zboží, na místě prodeje, pouze v prostoru k tomu určeném dopravním značením,
- g) při zásobování tržiště motor. vozidly musí být respektovány obecné právní předpisy o provozu na pozemních komunikacích.

### Článek 8

#### **Pravidla, která musí dodržet provozovatel tržiště, trhu, tržního místa a předsunutého prodejního místa k zajištění jejich řádného provozu**

- (1) Provozovatel tržnice, tržiště a trhu řídí, organizuje a kontroluje provoz těchto zařízení a zodpovídá za jejich správný chod v souladu s podmínkami určenými tímto nařízením a ostatními právními předpisy, které se vztahují na zajištění řádného provozu trhů.
- (2) Provozovatel je oprávněn určit si na tržnici, tržišti a trhu svého správce, který pomáhá provozovateli ředit, organizovat a kontrolovat jejich provoz na základě smlouvy s provozovatelem.
- (3) Provozovatel je povinen zpracovat provozní řád tržnice, tržiště a trhu, řádně jej vyvěsit na viditelném a přístupném místě.  
Provozní řád musí obsahovat: název a sídlo provozovatele, název a sídlo pověřeného správce tržiště, způsob obsazování jednotlivých prodejních míst, podmínky prodeje, sortiment prodávaného zboží a poskytovaných služeb, povinnosti prodejců, dodržování čistoty a pořádku.  
Provozní řád tržnice podléhá vyjádření Odboru obecního živnostenského úřadu MmP.

- (4) Provozovatel je dále povinen :
  - a) určit prodejcům na základě jejich žádosti konkrétní prodejní místa dle kapacity,
  - b) zajistit, aby prodávající zabíral pouze plochu vymezenou příslušným prodejním místem a neblokoval jiné prodejní místo,
  - c) zajistit, aby prodejní místo bylo viditelně označeno obchodní firmou nebo jménem a příjmením fyzické osoby, IČ, místem podnikání nebo sídlem a jménem a příjmením osoby odpovědné za činnost provozovny,
  - d) zajistit, aby v provozovně určené pro prodej zboží nebo poskytování služeb spotřebitelům byla v prodejně nebo provozní době určené pro styk se spotřebiteli přítomna osoba splňující podmínu znalosti českého jazyka nebo slovenského jazyka,
  - e) přidělovat prodejní místa pouze prodejcům splňujícím náležitosti dle čl. 3, odst. 7 tohoto nařízení,
  - f) vést na tržnici a trhu řádnou evidenci prodejců včetně údaje o druhu jimi prodávaného zboží, tuto evidenci ukládat nejméně po dobu 1 roku,
  - g) u sebe musí mít příslušné rozhodnutí o povolení prodeje nebo doklad o zaplacení prodejního místa a příslušné oprávnění k prodeji,
  - h) dbát na úpravu tržnice, tržiště, trhu tak, aby celkový jejich vzhled působil uspořádaně a přehledně.

- ch) zajistit, aby prodejci byla dodržována ustanovení čl. 6 (netýká se tržnice) a čl. 7 tohoto nařízení a nebyl realizován prodej mimo prodejní pulty a stánky,
- i) udržovat průchozí vnitřní komunikace v bezpečném stavu pravidelným úklidem, v zimě úklidem sněhu a posypem,
- j) zajistit dostatečnou průchodnost mezi řadami prodejních zařízení tak, aby šíře průchodu byla minimálně 2,5 m,
- k) dbát na to, aby nebylo zboží odkládáno do přilehlých ploch zeleně, ani přes tyto plochy navážet nebo jinak dopravovat zboží,
- l) po skončení prodeje odstranit prodejní zařízení, s výjimkou míst, kde je povoleno jejich trvalé umístění,
- m) při prodeji potravinářských a zemědělských produktů dodržovat všechny platné hygienické, veterinární a ostatní předpisy, týkající se tohoto prodeje,
- n) dodržovat obecně platné předpisy týkající se přepravy, skladování a prodeje nabízeného zboží.

### **Článek 9** **Omezení sortimentu prodávaného zboží**

Na tržích, tržních místech, předsunutých prodej. místech je zakázáno prodávat :

- a) tabákové výrobky,
- b) erotické zboží a pornografické tiskoviny,
- c) pyrotechnické předměty pro zábavné účely třídy nebezpečnosti II. a III. (vyhl. č. 174/1992 Sb., o pyrotechnických výrobcích a zacházení s nimi),
- d) chemické látky a chemické přípravky klasifikované jako hořlavé, zdraví škodlivé, žíraté, dráždivé, senzibilující, výbušné, oxidující, extrémně hořlavé, vysoce hořlavé, karcinogenní, mutagenní, toxicke pro reprodukci a nebezpečné pro životní prostředí,
- e) rychle se kazící zboží potravinářského charakteru,
- f) živá zvířata,
- g) živočišné výrobky bez povolení orgánů hygienické nebo veterinární služby.

### **Článek 10** **Kontrola**

- (1) Kontrolu dodržování této vyhlášky provádí Magistrát města Pardubic a úřady městských obvodů prostřednictvím pověřených zaměstnanců a strážníků Městské policie Pardubice.
- (2) Dodržování povinností vyplývajících z obecně platných právních předpisů při prodeji zboží a poskytování služeb kontrolují či dozorují oprávněné orgány státní správy.

### **Článek 11** **Sankce**

Poruší-li podnikající fyzická osoba při výkonu podnikatelské činnosti nebo právnická osoba povinnost stanovenou tímto nařízením, může jim obec uložit pokutu do 200 000 Kč.

**Článek 12**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Nabytím účinnosti tohoto nařízení se ruší nařízení č. 43-2001, o tržním řádu ze dne 4.9.2001.
2. Toto nařízení nabývá účinnosti patnáctým dnem následujícím po dni jeho vyhlášení.

Příloha č. 1 - místa pro tržiště

Příloha č. 2 - místo pro trh

Příloha č. 3 - tržní místa

Ing. Jiří Stříteský  
primátor města

Jiří Razskazov  
náměstek primátora



Vyvěšeno dne : 26. 3. 2002

Sejmuto dne : 16. 4. 2002

### Vymezení tržišť

- 1. Tržiště - Pernerova ul.** p.p.č. 751, k. ú. Pardubice  
 p.p.č. 319/2, k. ú. Pardubice
- vybavení: 21 zastřešených prodejních pultů  
 kontejner na odpad
- kapacita: 40 prodejních míst
- doba prodeje: dle čl. 6. odst. 1, písm. a) kromě neděle  
 začátek prodeje v letním období od 5.00 hod.
- provozovatel: Úřad městského obvodu I – Pardubice, U Divadla 828
- 2. Tržiště - ul. Jiřího z Poděbrad** p.p.č. 2665/31, k. ú. Pardubice
- vybavení: montovaná buňka s prodejními pulty  
 popelnice
- kapacita: 8 prodejních míst
- doba prodeje: dle čl. 6. odst. 1, písm. a) kromě neděle
- provozovatel: Úřad městského obvodu I – Pardubice, U Divadla 828
- 3. Tržiště - Dukla, ul. Jilemnického** p.p.č. 2271, k.ú. Pardubice
- vybavení: 4 zastřešené prodejní pulty  
 kontejner na odpad
- kapacita: 15 prodejních míst
- doba prodeje: dle čl. 6. odst. 1, písm. a) kromě neděle  
 začátek prodeje v letním období od 6.00 hod.
- provozovatel: Úřad městského obvodu V – Pardubice, Češkova 22
- 4. Tržiště - ul. Na Drážce** p.p.č. 851/9, k.ú. Studánka  
 (u obch. centra Galanta)
- vybavení: prodejní pult  
 kontejner na odpad
- kapacita: 15 prodejních míst
- doba prodeje: dle čl. 6. odst. 1, písm. a) kromě neděle  
 začátek prodeje v letním období od 6.00 hod.
- provozovatel: Úřad městského obvodu III – Pardubice, J. Zajíce 983
- 5. Tržiště - Dubina, ul. Jana Zajíce** p.p.č. 409/31, k.ú. Studánka  
 (u obch. centra ALENA)
- vybavení: popelnice
- kapacita: 10 prodejních míst
- doba prodeje: dle čl. 6. odst. 1, písm. a) kromě neděle
- provozovatel: Úřad městského obvodu III – Pardubice, J. Zajíce 983

- 6. Tržiště - Polabiny II., Prodloužená ul.** p.p.č. 3702/1 k.ú.  
vybavení: odpadní koše  
kapacita: 24 prodejních míst  
doba prodeje: dle čl. 6, odst. 1, písm. a) kromě neděle  
provozovatel: Úřad městského obvodu II - Pardubice, Polabiny, Chemiků 129,
- 7. Tržiště - Višňovka, Devotyho ul.** p.p.č. 2506/21 k. ú. Pardubice  
vybavení: 3 prodejní stánky  
kapacita: odpadní koše  
kapacita: 12 prodejních míst  
doba prodeje: dle čl. 6, odst. 1, písm. a)  
provozovatel: Jaromír Kopp, Medlešice 130
- 8. Tržiště - roh ul. Pernerova a Tř. Míru** p.p.č. 255/2, 255/3, k.ú. Pardubice  
prostor za objektem č.p. 92 a 93  
vybavení: 60 stánků  
kontejnery na odpad  
osvětlení jednotlivých stánků  
veřejné WC cca 40 m od tržiště  
kapacita: 80 prodejních míst  
doba prodeje: dle čl. 6, odst. 1, písm.a)  
prodej v letním období v době od 6.00 - 20.00 hod.  
provozovatel: Ing. Luan Nguen, obchodní jméno Luan Nguen ASIEMEX,  
Hradec Králové, Špitálská 182
- 9. Tržiště - Jana Zajíce, prostor v pergole u zastávky MHD** p.p.č. 968, k. ú. Studánka  
vybavení: odpadkové koše  
kapacita: osvětlení  
kapacita: 10 prodejních míst  
doba prodeje: dle čl. 6, odst. 1, písm. a) kromě neděle  
provozovatel: firma Služby města Pardubic a.s., sídlo Pardubice, Hůrka 1803
- 10. Tržiště – ul. K Višňovce (roh ul.K Višňovce – J.Palacha) vedle č.p. 1029)** p.p.č. 2506/17, k.ú. Pardubice  
vybavení: prodejní stánky nebo pulty  
kapacita: sběrné nádoby na odpad  
kapacita: 25-30 prodejních míst  
doba prodeje: dle čl.6, odst.1, písm. a)  
provozovatel: Monika Sýkorová  
Pardubice, Bělobranské náměstí 132

**Vymezení trhu**

**1. Trh - Pernštýnské nám.**

p. p. č. 2661/2, k. ú. Pardubice

vybavení : stánky  
odpadkové koše

kapacita : 55 stánků

doba prodeje : vždy v pondělí, v době od 8.00 - 17.00 hod.

provozovatel : firma Lambert CS spol. s r.o., Pardubice, Staré Čívice

## Vymezení tržních míst

### (1) Tržní místa pro trvalý prodej :

#### Městský obvod Pardubice I:

- ul. Palackého, mezi č.p. 2549 a č.p. 580 - křižovatka s ul. Jungmannovou - prodej z mobilních prostředků - 1 místo
- tř. Míru. - prostor před mléčnou jídelnou - 1 místo

#### Městský obvod Pardubice II

- Polabiny I, ul. Ohrazenická, před obchodním centrem - 4 místa
- Polabiny III, ul. Odborářů, před bývalým obchodním centrem - 2 místa
- Polabiny IV, ul. Mozartova, před obchodním centrem - 2 místa
- Cihelna, ul. U Josefa, před prodejnou drogerie - 2 místa

Zajištění prodeje na tržních místech městského obvodu Pardubice II Polabiny je organizováno tržním správcem.

#### Městský obvod Pardubice IV

- Pardubičky, prostor před hřbitovem - 2 místa

#### Městský obvod Pardubice VII

- OD Kaufland - k.ú. Rosice nad Labem
- OD INTERSPAR - k. ú. Trnová
- OD Baumax - k. ú. Trnová
- OD Globus - k. ú. Trnová
- OD Baumarkt - k. ú. Trnová
- K + K koberce - k. ú. Trnová

### (2) Tržní místa pro příležitostní prodej :

#### a) u příležitosti svátků (vánoce, velikonoce, Den zesnulých):

- Masarykovo nám. před OD TESCO 20 míst
- tř. Míru před č.p. 79, prodejna Mléčná jídelna 4 místa
- ul. Pod Břízkami u krematoria 16 míst
- ul. Palackého u nadchodu 5 míst
- tř. Míru - u OAC GRAND

#### b) prodej vánočních kaprů :

- tř. Míru - křižovatka s ul. Na Hrádku
- tř. Míru - u stanoviště TAXI
- tř. Míru - u České pojišťovny
- tř. Míru - kulatý roh
- tř. Míru - u OAC GRAND
- Palackého ul. u č.p. 2546
- Jilemnického ul. u č.p. 2224
- ul. Jana Palacha u č.p. 1784

ul. Jana Palacha u č.p. 571

ul. 17. listopadu u č.p. 181

ul. Jindřišská - u restaurace Myslivna  
Masarykovo nám. před OD TESCO

c) pořádání zvláštních akcí :

Masarykovo nám. před OD TESCO

Masarykovo nám. před poliklinikou na p.p.č. 3875/4 k.ú. Pardubice  
Pernštýnské nám.

Jiráskova ul., prostor před objektem IDEONu

Jiráskova ul., prostor před objektem plaveckého areálu

Štolbova ul., prostor před objektem LIFEclub